

نورِ پرتو



کاثر ترجمہ

محمد حیات عامر حسینی

کینہہ سورہ شریف
شش کلمہ درود پاک وغیرہ

نورِ پرتو

پارہ عم

کینہہ سورہ شریف
شش کلمہ درود پاک وغیرہ

کأثر ترجمہ

محمد حیات عامر حسینی

﴿جملہ حقوق محفوظ﴾

(یہ پوشہ گوند چھاپنگ انتظام کورمیانہ شریک حیات آمنہ حسینی
پنہ نس ماس خضر صابنہ بلندی درجات خاطرہ)



نام کتاب:

نورِ پرتو

ترجمہ پارہ عم (کینہہ سورہ شریف و شش کلمہ وغیرہ)

وری:

2020

مترجمہ:

محمد حیات عامر حسینی

تعداد:

200

ہدیہ:

اکھ، تھتہ کاہ روپیہ

مطبع:

صفحات:

کمپوزنگ:

بشیر احمد

ترکین:

ضمیر احمد

تقسیم کار:

بٹ پبلشرز بانڈی پورہ کشمیر

کتاب گھر، لال چوک سرینگر

اشرف بک ڈیپو، گاؤ کدل سرینگر

﴿انتساب﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رَبِّ اَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّیَّانِی صَغِیْرًا

یہ سیاہ کارچھ یہ تبرک ڈالو سوزان پننس عظیم المرتبت بس تہ ماجہ یہند روح تہ
روئے توحید، محبت نبی تہ درودن ہند نور سیٹھ گہان اوس۔
خدائے کریم کرن تمن اعلیٰ علیئس منز حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلمن ہند بن
قدم پاکن منز تہ حضرت زہراؑ سز عرش ژادر ہند بس سالیس تل جائے۔ آمین

بسم الله الرحمن الرحيم

شروع چھس کران خود اصاب نہ پاک ناؤ سیتو یس سیٹھا مہربان تہ رحم کرن وول چھ

سبحنک ما شکرناک حق شکرک

اے تمام کبریائی ہند مالک خدایہ، اے تمام زور اژن پادہ کرن والہ، رچھن
والہ، لطف و کرک سایہ کرن والہ، چانین نعمتون چھا کانہہ اند، چانڈ ساروی
کھوتہ بڑو نعمت تہ رحمت چھ ذات اقدس رسالتناختی مرتبت حضرت خاتم
الانبیاء والمرسلین احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم، یس ہدایتک آخری تہ مکمل
محور تہ منع چھ۔ اسی چھ سیٹھا ناشکر، سیاہ کار تہ خان، مگر سانی گنہہ تہ چانی
رحمت، یہ مقابلہ چھا ممکن۔ بخشن ہارہ کرتہ بخشش چانل عظمیتس کیا گڑہ کم۔ تہ
پن محبوب تہ میانن اچھن ہوند گاش، کوٹھن ہوند ہوش، جگر گوش مہون نبی کرتن
اسہ راضی تہ اسہ دتہ سہزوتہ پٹھ پکنک توفیق، تہ ہاوتہ آزاد دی، اسلام تہ مچھن
تہ اعلیٰ قدرن تہ میٹھی ورتاؤک بہار، مہ لا علمہ سنزیہ کوشش کرتہ قبول تہ یہ
بناؤتن سانہ خاطرہ پن پیغام رحمت سمجھنک ذریعہ۔ سانن شرہن، ماجین، ہنن،
پڈن تہ جوانن منزوزہ ناوتہ نبی صابن لول تہ تہندہن قدم نازن ہنزڑھاین پتہ
پتہ پکھ نک کرتکھ توفیق عطا۔ آمین

والسلام علی من التبع الهدی

محمد حیات عامر حسینی

(غلام غلامان محمد و آل محمد)

علی گڑھ، ۱۳ محرم الحرام، ۱۴۴۲ ہجری، بمطابق ۳ ستمبر ۲۰۲۰ عیسوی

ترتیب

- ☆ شش کلمہ
- ☆ ایمان مفصل
- ☆ ایمان مجمل
- ☆ دُعا
- ☆ دعائے قنوت
- ☆ درود ابراہیمؑ
- ☆ ذکر ولی خدا مولوی حسن صاحب اعرج

-
- ☆ سورة الفاتحة
 - ☆ سورة البقرة (گوڈ نیک رکوع)
 - ☆ سورة البقرة (آخری آیات)
 - ☆ سورة الناس
 - ☆ سورة الفلق
 - ☆ سورة الاخلاص
 - ☆ سورة الہب
 - ☆ سورة النصر
 - ☆ سورة الکفر ون

☆	سورة الكوثر
☆	سورة الماعون
☆	سورة القريش
☆	سورة الفيل
☆	سورة الحمزة
☆	سورة العصر
☆	سورة التكاثر
☆	سورة القارعة
☆	سورة الغدات
☆	سورة الزلزال
☆	سورة البينة
☆	سورة القدر
☆	سورة العلق
☆	سورة التين
☆	سورة الانشراح
☆	سورة الضحى
☆	سورة الاليل
☆	سورة النباء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناوستی یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
 دول چھ۔

﴿اول کلمہ طیب﴾

پاک کتھ تہ پاک کرن واجیز کتھ
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ
 چھنہ کانہہ خدائس پڑس خودائیس ور اے عبادتس تہ بندگی لایق۔ ٹوٹھ نبی
 حضرت احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ ﷺ چھ تسنہز چھ انن دول

﴿دوم کلمہ شہادت﴾

گو ا ہی ہنز پاک کتھ
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
 بے چھس گو ا ہی دوان ز چھنہ کانہہ خدائس پڑس تہ بے مثل تہ یکتا
 خودائیس ور اے عبادتس تہ بندگی لایق۔ سہ چھ کن تہ تس چھنہ کانہہ
 شریک (نہ ذاتس منزہ صفاتس منزہ، نہ اختیارن منزہ نہ حقن منزہ)
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
 پیہ چھس بے یمہ کتھ ہنز گو ا ہی دوان ز ٹوٹھ نبی حضرت احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ
 ﷺ چھ تسنہز خاص بندہ تہ رسول (یعنی تسنہز چھ انن دول)

﴿سوم کلمہ تمجید﴾

خود اصاب نہ ثنائی پاک کتھ

سُبْحَانَ اللَّهِ

مُزہ تہ پاک چھے خود اے قدوس سبذات، پر تھ عابہ، نو قصہ، کمی تہ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

مجبوری نشہ۔ پیہ شو بن ساری ثنائی تعریف تہ عظمت و اُلس پیہ چھنہ

وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

کاٹھہ خود اتس پڑس خود ایس وراے عبادتس تہ بندگی لایق، پیہ چھنہ تس

وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

وراے کاٹھہ تھو دتہ یو ڈچھنہ کاٹھہ گناہو نفعہ محفوظ روز نک تہ رُت کامہ

کر نک طاقت مگر تس یس سہ عظمتہ وول خدا توفیق عطا کر یس سبٹھا تھو د

تہ یو ڈچھ۔

﴿چہارم کلمہ توحید﴾

خود ایہ ہند ر بے مثل وحدت پاک کتھ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

چھنہ کاٹھہ خود اتس پڑس تہ عظمت و اُلس خدا یس وراے عبادتس تہ بندگی

وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

لایق۔ یس کن چھ تہ یس ہئو کاٹھہ چھنہ۔ تس چھنہ کاٹھہ شریک (نہ)

لَهُ الْمُلْكُ

ذاتس منز، نہ صفاتن منز، نہ اختیار اتن منز نہ حقن منز (سے چھ بادشاہ تہ)

وَلَهُ الْحَمْدُ

کایناتس پٹھ چھ تہسزے حکومت تہ اقتدار۔ تہ ساری حمد تہ ناشو بن

يُحْيِي وَيَمِيتُ وَهُوَ حَيُّ

تہس۔ سے چھ زندگی عطا کران، سے چھ مارن وول تہ سہ چھ ہمیشہ ہمیشہ

لَا يَمُوتُ أَبَدًا أَبَدًا ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

زندہ تہ سہ مرنہ زائہہ، تھدر شانہ وول تہ تھزرک، بجزک تہ عزتک

بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

مائلک، سورے رثر چھ تہندہ سے دست قودر تس منز تہ بے شک چھ تس ذر

ذراتس پٹھ قودرت حاصل۔

﴿پنجم کلمہ استغفار﴾

توبہ کرینچ پاک کتھ

اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي

بہ چھس توبہ کران، مغفرت تہ بخشائش منگان، پنہ نس پڑس خودالیں یس

مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ اَذْنَبْتُهُ عَمْدًا اَوْ خَطَا سِرًّا اَوْ اَعْلَانِيَةً

میون پالن ہارچھ۔ تمام گوناہونشہ، یم مے زاتھ ماتھ کرر، یاوشفن گام
ژو رتھپیہ کرم یاٹو پاٹھو کرم۔

وَأَتُوبُ إِلَيْهِ مِنَ الذَّنْبِ الَّذِي

تہ تکرگن چھس رجوع کران تہ توبہ چھس کران تمام گوناہونشہ

أَعْلَمُ وَمِنَ الذَّنْبِ الَّذِي لَا أَعْلَمُ

، یمن ہنز مے خبرچھے تہ یمن ہنز مے خبرچھے نہ۔ (یہند مے علم چھنہ)

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ

(اے میانہ عظمت والہ بخشن ہار رو بہ) بے شک چھکھ ژ غاب زان

وَسَتَارُ الْغُيُوبِ وَغَفَّارُ الذُّنُوبِ

وول، عابن پرد کرن وول تہ گوناہ بخشن وول،

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

پیہ چھنہ کائسہ گونہو (تہ تیچھ کامبو) نشہ محفوظ روزنگ طاقت، تہ رتھ کامہ

کررچ قوت مگرتس یس سہ پاک تہ منزہ خدا توفیق بخشہ۔ بے شک چھ سہ

سبٹھاہ تھو د، یو ڈتہ عظمتہ وول خدا۔

﴿ششم کلمہ ردِ کفر﴾

کفر رد کررچ پاک کتھ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ

اے میانہ عظمتِ والدہ پاک تہ منزہ خودایہ۔ بے چھسے ژئے پناہ
 مِنْ اَنْ اُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا وَاَنَا اَعْلَمُ بِهِ
 منگان، ژئے ستر کاٹھہ تہ چیز چون شریک زاننہ نشہ ز اٹھ ماتھ پیہ چھس
 وَاسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا اَعْلَمُ
 توبہ کران، بخشائیش منگان تمہ شرکہ نشہ تیمیک نہ مے علیہ چھ، بے چھس
 بِهِ تَبْتُ عَنْهُ وَتَبَرَّاتُ
 توبہ کران امہ نشہ۔ تہ بے چھس توبہ کران بخشائیش تہ آزادی تہ حفاظت
 مِنَ الْكُفْرِ
 منگان کفر نشہ (یعنی ژئے تہ چانس فرانس تہ حکمس انکار کرنہ نشہ)
 وَالشِّرْكَ
 ژئے کاٹھہ شریک زاننہ نشہ (چانس پاک ذاتس منز، چانن صفاتن منز،
 چانن اختیار اتن منز تہ چانن حقن منز)
 وَالْكَذِبَ وَالْغِيْبَةَ وَالْبِدْعَةَ
 پیہ اپز نشہ، پیہ عابتھ تہ غابتھ کرنہ نشہ، پیہ بدعتو نشہ، (یعنی دہنس منز نو
 وَالنَّمِيْمَةَ وَالْفَوَاحِشَ
 نو طوطمہ یاد کرنہ نشہ۔) پیہ چغل خوری نشہ۔ پیہ بے حیائی تہ پچھ کامو
 وَالْبُهْتَانَ وَالْمَعَاصِيَ كُلَّهَا
 نشہ، پیہ کانسہ بہتان (ہانز) گنڈنہ نشہ، پیہ تمام گونا گونا ہو تہ پچھ کامو نشہ

وَأَسْلَمْتُ وَأَقُولُ

بیہ کرم (وَتَّهِ وَانْجِه) قبول تہ چھس یقرا کران تہ ونان زچھنہ کانہہ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

خودا تَسْ پُرسِ خودا یَس و رَأے عبادتس تہ بندگی لایق۔ ٹوٹھ نبی حضرت

احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ ﷺ چھ تہ سند پوز شیخہ ان وول

ایمان مفصل ﴿﴾

اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ

مے اوں ایمان (مے مون بے چوں و چرا گنہ شکہ و راے پڑھہ تہ پڑھہ

سان تہ دلہ تہ دہماغہ کہ اطمینان تہ یقینہ سان) تس پڑس تہ کُنس عظمت

وَمَلَأْكَتِهِ وَكُتْبَهُ

وَأَلْسُنُ خُدَاةٍ قَدُوسٍ پُطْھ، بِیچِ تَسْنَدِ ۛنِ فَرِشْتَنِ پُطْھ، بِیچِ تَسْنَزِنِ سُوْزِ مَرْتَبِنِ

وَرُسُلِهِ

کتابیں پڑھ، پیچہ تسدین (گو ناہوتہ خطا ہونش پاک) رسولن (یعنی شیچھ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

آنن والین) پٹھ بیہ آخرت کس دوتس پٹھ (یمہ دوتہ عملن ہند حساب

وَالْقَدْرَ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ

پیہ ہنہ تہ جنت تہ جہنم ین بھر نہ (پیہ تئسندس لیکھ متس خار س تہ شر س

مِنْ اللّٰهِ تَعَالٰی وَالْبَعْثُ بَعْدَ الْمَوْتِ
پٹھ، پیہ مرنے پتہ دُبار زندہ کر گھنٹس پٹھ (دُایمی زندگی پٹھ)

﴿ایمان مجمل﴾

اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ

مے اولن ایمان (مومن تہ زونم و ژہہ وانجہ کنہ شکہ تہ درنگی وراے) عظمت
والس (واحد یکتا تہ)

کَمَا هُوَ بِاسْمَائِهِ

بے مثل (خود اصل بس پٹھ، یتھ سہ چھ، پیہ تہندن (پاک) ناون پٹھ، پیہ
تہندن (عظمت والسن)

وَصِفَاتِهِ وَقَبِلْتُ جَمِيعَ اَحْكَامِهِ اِقْرَارُ بِاللِّسَانِ وَ

صفتن پٹھ پیہ مانم تہ کرم قبول و ژہہ وانجہ تہندر ساری حکم۔ یقرار کورم ز

يُؤْتَرَتِ

تَصْدِيقُ بِالْقَلْبِ

مومن (وژہہ وانجہ) دلہ سان

﴿دُعا﴾

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ

اے میانہ پالنہار (عظمت والہ خدایہ) مے بناو تہ نماز قایم کرن والو مٹو

وَمِنْ ذُرِّيَّتِي

پیہ بناو تگھ میاں اولاد تہ

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ

اے سانہ رچھن والہ خدایہ کریمہ سون منگن تھاوتہ قبول۔ اے سانہ

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي

(عظمت والہ پردپوش) رچھن والہ خودایہ، مے کرتہ بخشائیش پیہ کرتہ

وَلَوْ اَلَدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

درگزر میاںس بس تہ ماجہ، پیہ سارنہ ایمانہ والبن

ہیمہ دوہہ ژ حساب ہیکھ۔

﴿دعاے قنوت﴾

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَغِيْثُكَ

اے سانہ عظمت والہ پاک تہ منڑہ خدایہ کریمہ اُسڑ چھی ژے مدد منگان

وَنَسْتَغْفِرُكَ

پیہ چھ تمام گوناہن پٹھ شرمندہ تہ نادم تہ توبہ چھ کران تہ معافی

وَنُوءُ مِنْ بَكَ

منگان۔ پیہ چھ ایمان اناں چائس ذات کریمس پٹھ، پیہ چھ ژے پٹھ

وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ وَنَشْكُرُكَ

بھروسہ کران، پیہ چھ چاڈی حمد تہ ثنا کران، پیہ چھ چاڈی ناشکری
وَلَا نَكْفُرُكَ

کران تہ پیہ چھ انکار کران (چائس ذاتِ بابر کاتس، چائین صفاتن
وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ

اختیار اتن، حقن تہ احکاماتن (پیہ چھن تراوان تہ دؤر چھ گوشان تہ
اَللّٰهُمَّ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ

کائسہ نش یس چون نافرمان آسہ۔ اے سائہ عظمت والہ پالن ہار
خودایہ۔ اسی چھ چاڈی عبادت تہ بندگی کران، پیہ چھ چاڈی (رضا خاطر)
نُصَلِّيْ وَنَسْجُدُ وَالِيْكَ نَسْعِيْ وَنَحْفِدُ وَنَرْجُوْ اَرْحَمَتَكَ
نماز پران، پیہ چھی ژے سجد کران تہ ژے کن چھ دوان تہ دوران تہ چائس
عظمت وائس دربارس منز حاضر سپدان، پیہ چھ اسی چائی رحمتگو امیدوار،
وَنَخْشِيْ عَذَابَكَ اِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَفْرِ مُلْحِقٌ
پیہ چھ اسی چائس عذابس سخ کھوژان۔ سہ عذاب یس یقیناً کافرن ہند
خاطر چھ۔

﴿درودِ ابراہیم﴾

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ

اے سائہ (عظمت والہ پڑی) خودایہ رحمت کرنازل سائس آغہ حضرت احمد

مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہندس ذات اقدس تہ پیہ تہندس پاک
کَمَا صَلَّيْتُ

آلس (شُرہن باژن) پٹھ یتھ کنن ژے رحمت کُرتھ نازل (تہندس جد

عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ

پاک) حضرت ابراہیم علیہ السلام پیہ تہندس پاک آلس (شُرہن باژن)

اِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ

پٹھ بے شک شوبہ نے ژے تمام حمد تہ ثنا۔ اے تھد شانہ تہ عزتہ والہ خودایہ



اَللّٰهُمَّ بَارِكْ

اے سانہ (عظمت والہ لاشریک پاک تہ مُنزہ) خودایہ کریمہ، برکت

عَلَىٰ مُحَمَّدٍ

کرتہ نازل سائنس آغہ (اُخری نبی تہ رسول) حضرت احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ

وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ

صلی اللہ علیہ وسلم ہندس ذات اقدس پٹھ، پیہ تہندس پاک آلس

کَمَا بَارَكْتَ

(شُرہن باژن) پٹھ یتھ کنن ژے برکت کُرتھ نازل تہندس (پیہ بڈس جد امجد)

عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ

حضرت ابراہیم علیہ السلام پیہ تہندس پاک آلس (شُرہن باژن) پٹھ

اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

بے شک شُوب نے تے تمام تعریف تہ حمد و ثنا۔ اے تھہر شائہ تہ عزتہ
والہ خدایہ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

اے سانہ (عظمت والہ رب کریم نازل کرتہ بے پناہ رحمت تہ دُرود و سلام
سائنس سر دار تہ آغہ شافع محشر حضرت احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم

ہندس ذات اقدس پٹھ

طِبِّ الْقُلُوْبِ وَ دَوَائِهَا وَ نَوْرِ الْاَبْصَارِ وَ ضِيَائِهَا
یُس دِلن ہند علان تہ دوا چھ بیہ یُس چشمن ہند نور تہ گاش چھ

وَ صِحَّةَ الْاَبْدَانِ وَ شِفَائِهَا

بیہ یُس بدن ہند صحت تہ شفا کامل چھ۔

﴿ذکرِ ولی﴾

حضرت پیر مولوی مولانا غلام حسن شاہ المعروف حسن اعرج ابن
غلام قادر شاہ صائب بن تعلق چھ مورخ کشمیر پیر حسن شاہ کھوپہ ہامی تہ کشمیر
ہندس ساروے کھوتہ باگہ بڑت نعت گوشتا عر عبدالاحد نام صائب نس
خاندانس ستر یس پاپہ چھن چہ بستی ازتہ آباد تھاوتھ چھ۔

حضرت حسن صائب اسی میانی استاد۔ مے چھ تہندس دامنس
تھہ کرنگ تہ قدمن منز بہنگ شرف حاصل۔ بے اوس سبٹھا لوگٹ
ژورمہ پونومہ جماژپران۔ بابہ صائب اوس مے صجائے کولسہ پٹھہ پاپہ
چھن یکن نش قرآن پاک تہ عربی پرہ خاطر سوزان۔ بے اوس بلا
ناعہ تربیت خاطر تہندس دربار عالی لیس منز حاضر گوشان۔ مے چھ
تہندس فرزند ارجمند جناب شبیر صائب نس تہ پورمت یتلہ تم درسگاہ
اسلامی کلوہس منز استاد اسی۔ یتیمیک ناظم میون بابہ صائب اوس۔

حضرت شاہ صائب اسی پرناونہ وزتعوذ، تسمیہ، کلمہ طیبہ، کلمہ
شہادت، کلمہ تمجید، تہ الحمد شریف گوڈ پرناوان تہ یکن ہند معنی بیان
فرماوان۔ یہ چھ سبٹھا مولل، رسیل تہ میوٹھ تہ دس روشن کروں
ترجمہ۔ مے ہیوت یہ ترجمہ محترم استاد شبیر صائب نس تہ تہند اجازتہ کورم
چھاپ۔ شش کلمہ تہ درود شریفن ہند یس ترجمہ مے کور۔ بے چھس

پنہنس استاد کامل سُنْد یہ ترجمہ اُتھر سائی تبر کا شامل کران۔ تاکہ تمس و لی
کامل سُنْد عطا کر مژ یہ نعمت عظمیٰ روز محفوظ تہ روز لولہ والین تشہ روحن
تزلش ہو مرادوان تہ چشمن گاشہ راوان۔

اعوذ: پناہ چھس منگان خدا صا بس کڈی متس شیطان سُنْد یو تکلیفو

تہ تلو اسونشہ

بسم اللہ: پر تھ کاٹھہ کام چھس کران ہتھ نام پاک خدا صا بن یس سبٹھاہ

رحم کرن وول چھ زوزا اُٹن تہ پڑھہ والین

الحمد: ساری تعریف شو بن سار نے ہنز زو پر تھ وقتہ خدا صا بس

یس جہانن تہ جہانہ والین ہند رچھن وول چھ۔

الرحمان: سبٹھاہ رحم کرن وول زوزا اُٹن پٹھ۔

الرحیم: سبٹھاہ رحم کرن وول پڑھہ والین پٹھ۔

مالک: اختیار وول چھ مزو رک دینہ کہ دوہہ۔

ایاک: ژے یوت چھ اُسی بندگی کران۔

وایاک: پیہ چھی اُسی ژے یوت مدد منگان۔

اهدنا: ہاوتہ اسہ سیز و تھ

صراط: تمن لو کن ہنز و تھ یمن پٹھ ژے انعام چھے کو رمت۔

والضالین: پیہ چھنہ تم و تہ ڈک مژ۔

آمین: سائی عرضی کر قبول۔

﴿کلمہ طیب﴾

لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ ﷺ

وارِ پاک کر وئی کتھ زمین تہ آسمان تہ دن منز۔ چھنہ کہنہ خدایسند حکم مانتھ
ہیکو سوائے خدا صائب تیکر زمین آسمان پیہ یہ تھ منز چھ پاؤ کور۔ محمد صائب
چھ خدا صائب چھ ان وول

سُبُوْحٌ قُدُّوْسٌ رَبُّنَا وَرَبُّ الْمَلٰٓئِكَةِ وَالرُّوْحِ

سبٹھاہ سبٹھاہ پاک چھ سون رچھن وول پیہ ملکن ہند پیہ رُوحن ہند

حسبی ربی جل اللہ نور محمد صلی اللہ

ما فی قلبی غیر اللہ لا الہ الا اللہ

کا فی چھ نئے پٹن رچھن وول یوڈتہ بزرگ خدا صائب۔ نور چھ محمد صائب،
رحمت سوزنس خدا صائب۔ چھنہ میانس ولس منز کہنہ چیز خدا صائبس بغار
، چھنہ کانہہ خدا صائبس بغار خدا۔

﴿سورہ الفاتحہ﴾

(یہ سورہ شریف چھ کی۔ اکھر کوع۔ ۷ آیات)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صائب پاک ناوستی یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
وول چھ۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
ساری ثنائیہ تعریف چھ تہس عظمت و اُلس خدا صا اُلس یُس کل جہان ہوند

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
پالن ہارچھ۔ یُس سبٹھاہ بخش ہار، رحم کرن وول تہ مہربان چھ

مَا لِكَ يَوْمَ الدِّينِ
یُس روز جزا ہک ما لک چھ۔

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ
(اے سانہ روپہ) اُس چھ چاڑی عبادت کران تہ تہ چھی مدد منگان

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
اَسہ ہاوتہ سیر و تھ

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
تہنڑ و تھ یمن تہ انعام عطا کو تھ (یعنی راضی گو کھ)

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ O امین
تہ تہنڑ و تھ ہاؤر زینہ یمن تہ تہ کھ گو کھ، تہ یم و تہ ڈک تہ گمراہ سپدر (اے
سانہ روپہ) سون منگن تھ اوتہ قبول

﴿سورة البقرة﴾

(گوڈ نیگ رکوع)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناو ستو یس سبٹھا مہربان تہ رحم کرن
وول چھ

الم (1)

(یم چھ حروف مقطعات یمن ہند معنی صرف خدا صاب تہ تسند)

لُٹھ نبی زانہ

ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيْهِ

یہ چھ سو کتاب یتھ منز کا نہہ شک چھنہ۔ (زیہ چھ خدا صاءنر سوز مز پز
کتاب ہدایت)

هُدًى لِّلْمُتَّقِیْنَ (2)

یہ چھ سیز وتھ ہاون واجنر تہ ہدایت کرن واجنر کتاب۔ خدا صاب
کھوژن والبن تہ پن پان کا تر رن

الَّذِیْنَ یُّؤْمِنُوْنَ بِالْغَیْبِ وَیُقِیْمُوْنَ الصَّلَاةَ

والبن ہند خاطر یمن یڑھ تہ پڑھ چھ غابس پٹھ پیہ یم نماز چھ قائم

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ یُنْفِقُوْنَ (3)

کران، پیہ چھ خرچ کران تہ باگراوان تمہ رزقہ منز یس اسہ تمن عطا

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ

کو رہیں تم لو کہ تمہیں تمہیں ایمان چھ انا یہ کہینے ہا اسے توہم پڑھ نازل

وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ (4)

کو رہیں توہم نازل توہم بروہم میں پیغمبرن پڑھ، پیہ یمن یڑھ تہ پڑھ
چھے آخرتس پڑھ

أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ

تھے لو کہ چھ ہدایتس (سیرتہ) پڑھ یس ماکہ کایتس سوز (تہ ہو) تہ

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (5)

تھے چھ کامیاب تہ سرخرو۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (6)

بے شک یوں لو کو انکار کو رہیں نہ، تمہیں چھ ہشی کتھا، چاہے تمہیں رو بہ سہند
عذابہ نہ کھوڑنا ورتو کہ یا نہ کھوڑنا ورتو کہ۔ تمہیں نہ ایمان۔

خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ
خدا صابن کر موہر تہند بن دکن پڑھ، کنن پڑھ تہ تہنزن اچھن پڑھ چھ

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (7)

پر پیوست۔ بے شک چھ تہند خاطر سہاہو ڈوانا کہ

عذاب یعنی دوزخن نار

﴿سورہ بقرہ﴾

آخری آیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھٹس کران خدا صابنہ پاک ناوستی سبٹھا مہربان تہ رحم کرن

وول چھ

لِّلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ

یہ کیٹھا آسمان تہ زمینس منز چھ سہ سورے چھ خدا صابن۔ یہ

وَإِنْ تُبْذَرُوا مَا فِیْ أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوْهُ يُحَاسِبْکُمْ بِہِ اللّٰهُ

کیٹھا ہاتھندن دین منز چھ۔ تو کر دوسہ نون یا تھا دوتو کھٹھ پر تھ حلس

منز ہیو خدا صاب تو بہ حساب۔

فَیَغْفِرْ لِمَنْ یَّشَاءُ وَیُعَذِّبْ مَنْ یَّشَاءُ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰی

کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ (284)

پس سہ چھ صاحب اختیار، سہ یس پر تھ تہ کر بخشایش تہ یس سہ پر تھ تہ

دیہ سزا۔ تمس چھ پر تھ کنہ چیزس پٹھ اختیار

آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَیْهِ مِنْ رَبِّهِ ۗ وَالْمُؤْمِنُونَ

(ٹاٹھی) رسولن اون ایمان تھ پٹھ یہ کیٹھا تہندس پالن ہار خداے

ذوالجلال سہ طرفہ نازل سپد۔

کُلُّ آمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلَأَتْکِتِهٖ وَکُتِبَہٗ وَرُسُلُهٗ لَا نَفَرَقُ

پیہ اوں ایمان (تہ کو رکھ و ژہہ وانجہ قبول) با ایمانو اتھ پٹھ تمو ساروے
 اوں ایمان (عظمتہ و اُلس لاشریک) خدا صا اُلس، پیہ تہندن فرشتن، تہ پیہ
 تہنزن کتابن تہ رسولن پٹھ۔

بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ

پیہ چھنہ تم فرق کران تہندن سوزی متہن رسولن مژ
 وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (285)
 پیہ وون تمو اسی بوزتہ اسی کو رقبول تہ چھ اطاعت کران (یہ کیتھہانا زل
 آو کرہ خدا صابنہ طرفہ)۔ اے سانہ (عظمتہ والہ) پالن ہار پاک خدایہ اُسر
 کرتہ بخشائش تہ مغفرت۔ پیہ چھ اُسہ ژے گن واپس یں
 لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ
 وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ

(عظمتہ ول) خدا صاب چھنہ گنہ زوس پٹھ تیوت بار تراوان یس نہ سہ
 تلتھ ہیکہ۔ پر تھ کائنہ انسان یہ یٹھہا کمو یعنی عمل کرن تمیک جزایا سزا
 میلہ تس (اگر تکر رت کو رتہ تمس میلہ رت جزا، تہ اگر تکر پُر آسہ کو رمت
 تمیک سزا چھ تس تثن)۔

رَبَّنَا لَا تَوَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا

(اے ایمان والو و نو) اے سانہ رچھن والہ تھد تہ بد خودایہ اُسہ اگر مشرف
 گو ویا وشفن گو و قصو رتھ پٹھ متہ رتھ تہ اُسہ

وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا
 اے سائے پالنہار (مُزہ تہ پاک) خود ایہ اسہ پٹھ متہ تراوتہ سہ یور
 (عبادتگ تہ ذمہ دارین ہند) یس تہ تمّن لوکن پٹھ ترووتھ یم اسہ
 بڑونہہ اُس۔

رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ
 اے سائے پالنہار (مُزہ تہ پاک) خود ایہ اسہ متہ تراوتہ سہ یور تیمیکہ تلنگ
 اسہ سار تہ بڑ چھنہ
 وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا
 اسہ کرتہ عفو تہ درگدر اسہ کرتہ بخشائش تہ مغفرت، تہ
 وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا
 اسہ پٹھ کرتہ رحم۔ بڑے چھکھ سون مالک تہ آغہ۔ اسہ کرتہ فتح
 فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (286)
 تہ نصرت عطا کافرن پٹھ۔

﴿سورہ الناس﴾

یہ چھ سورہ شریف کی۔ اکھر کو ع۔ ۶ آیات مبارکہ
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناوستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن

دول چھ۔

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (1)

پناہ چھس منگان خدا صا بس یس تمام زون ز اژن ہند پالن ہار

مَلِكِ النَّاسِ (2)

چھ۔ یس لوکن ہند پو ز بادشاہ چھ،

إِلَهِ النَّاسِ (3)

یس لوکن ہند پو ز تہ برحق معبود چھ۔ (یس وراے کاٹھہ عبادتس لالقی چھنہ)

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (4) الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ

النَّاسِ (5)

وسوسہ تراون ولس تہ زاگہ رؤ ز تھ حملہ کرن واکر ہند شہر نشہ

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ (6)

(یعنی کڈر مٹس شیطانس نش) چاہے سہ انس انومنز اسرتن یا جو منہر۔

﴿سورة الفلق﴾

یہ سورہ شریف چھ کی۔ اکھ رکوع۔ ۵ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع چھس کران خدا صا بنہ پاک ناو ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن

دول چھ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (1)

پناہ چھس منگان صبح کس پاد کرن ولس تہ پالن ہار خدا صابس

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (2)

تمن چیزن ہند شر نشہ یم کی پاد کری۔

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (3)

پیہ چھس پناہ منگان انہ گٹہ کہ شر نشہ بیلہ انہ گوٹ گڑھان چھ۔

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (4)

پیہ سحر گری عن ہند شر نشہ بیلہ تم گند چھ تراوان پنن تہ تمن ماء تھر چھ

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (5)

دوان پیہ حسد گری سند حسد نشہ، بیلہ سہ حسد کری۔

﴿سورة الاخلاص﴾

یہ سورہ شریف چھ مکی۔ اکھ رکوع۔ ۴ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناو ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
دول چھ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (1)

(اے میانہ ٹاٹھہ) فرما و ہز یمن سہ خدا صاب چھ کن تہ یکتا (پننس ذاتس

منز، صفاتن منز، اختیاراتن منز تہ حقن منز (

اللَّهُ الصَّمَدُ (2)

سُہ چھ بے نیاز تہ لازوال

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (3)

نہ زاوئس کاٹھہ تہ نہ زاوئسہ کاٹھہ

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ (4)

تہ تش چھٹھہ کاٹھہ ہمسر۔

﴿سورة اللہ﴾

یہ سورہ شریف چھکی۔ اکھر کوع ۵ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع چھٹس کران خدا صائبہ پاک ناوِ ستیئس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن

وول چھ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ (1)

ابو لہبئس پینین اتھہ وستی سپدن ہلاک تہ برباد۔

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ (2)

تس آونہ تہند مال کنہ بکار۔ تہ نہ تہ یہ کینٹھاسہ کماوان اوس

سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ (3)

سبٹھاہ جلدِ مومن سہ تھس نارس منز دأ رتھہ ہتھ بڑکھ ووتھان

وَأَمْرَاتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ (4)

آسن، پیہ تہسز ہانڈ گرتہ عاتھ تہ غاتھ کرن واجنژ آشن یس کنڈی زین
اس کلس پٹھ ساران تھ سہز گردنہ منز چھ وٹھ رز خضر دبلین ہنز

﴿سورة النصر﴾

یہ سورہ شریف چھ مدنی اکھ رکوع ۳ آبات مبارک

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناو ستر یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
دول چھ۔

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ (1)

(اے میانہ ٹاٹھہ نبیہ) ییلہ خودایہ بزرگ و برتر سٹند مددایہ، تہ

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا (2)

توہہ گڑھہ فتح نصیب۔ پیہ ییلہ تھو وچھو زلکھ چھ چھو کوچھو کو دین حقس منز
دأ خل سپدان

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

تہ گرو پٹنس پالنہار خودایہ قدوس سہز تسبیح تہ تعریف۔ پیہ گرو توبہ

وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا (3)

استغفار تہ منگو مغفرت تہ بخشائش۔ بے شک چھ سہ تھو دتہ یو ڈتوبہ قبول
کرن وول

﴿سورة الكافرون﴾

یہ سورہ شریف چھ مکی۔ اکھ رکوع۔ ۶ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صائبہ پاک ناؤ ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
وول چھ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (1)

فرماؤ (اے میانہ ٹاٹھے رسولہ) اے پڑ نہ شہ انکار کرن والو

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (2)

(کافرو) بہ چھس نہ تممن معبودن ہنر عبادت کران، یہنر تھو

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (3)

عبادت چھو کران۔ نہ کرو تھی (تس پڑس) خود لیہ ہنر عبادت

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ (4)

یہنر تھو عبادت چھس کران۔ نہ چھس بہ تھنر عبادت کرن وول

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (5)

یہنر تھو عبادت چھو کران

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ (6)
تہند خاطر چھ تہند دین تہ میانہ خاطر چھ میون دین

﴿سورة الكوثر﴾

یہ سورہ شریف چھ مکی۔ اکھر کوع۔ ۳ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صائبہ پاک ناؤ ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
دول چھ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ (1)

(اے میانہ ٹاٹھہ) اے کوڑو تہ کوثر (یعنی خیر کثیر تہ حوض کوثر عطا)

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ (2)

پس پڑ و پتیس پالنہار خود ایہ قدوس ہند خاطر نماز، پیہ گرو

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ (3)

قوربانی۔ بے شک تہند دشمن گوو بے نام و نشان تہ مؤلوروس

﴿سورة الماعون﴾

یہ سورہ شریف چھ مکی۔ اکھر کوع۔ ۷ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھٹس کران خدا صابنہ پاک ناو ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
وول چھ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْذِّينِ (1)

(اے میانہ ٹاٹھہ رسولہ) کیا حض تہو وچھو ناسہ یس روز جزا ہس

انکار چھ کران۔ (تہ اتھ چھ اپز زانان)

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ (2)

یہ چھ سے یس یتیم د کہ چھ لایان

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ (3)

بیہ چھنہ ننہ تہ چھونہ کھیا ونہ تہ چا ونہ خاطر ونان

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ (4)

پس ارسن افسوس تہ تباہی تمن نمازہن

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (5)

یم نمازہن بے قدری چھ کران

الَّذِينَ هُمْ يُرَآؤْنَ (6)

تہ لوکن ہا ونہ خاطر چھ نمازہن پران

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ (7)

تہ ضرورت کو لو کڑ مو کڑ چیز تہ چھنہ ضرورت مند دوان

﴿سورة القريش﴾

یہ سورہ شریف چھ کی۔ اکھ رکوع، ۴ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناو ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
وول چھ

لِيَأْلَافَ قُرَيْشٍ (1) إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ (2)

قریش گہ (لطفہ تہ آرامہ سان) ہال سفر چی وندس تہ رہتہ

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ (3)

کالس۔ لہذا پڑتمن یمہ عظیم گر کس (یعنی خانہ کعبہ) عظمیہ ولس
خوداے قدوس ستر عبادت کرنی

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ (4)

یکو تم بوچھہ ہوت روزنہ نش محفوظ تھادو۔ تہ کھن چن کو رکھ عطا۔ پیہ
تھاؤن محفوظ تہ کو رکھ امن عطا

﴿سورة الفيل﴾

یہ سورہ شریف چھ کی۔ اکھ رکوع۔ ۵ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھٹس کران خدا صائبہ پاک ناو ستی یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
 وول چھ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ (1)

کناہ توہہ وچھو نا، کناہ کو رتھندی پالنہار عظمتہ والی خود این ہستی

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ (2)

والین ستی۔ کناہ تم کرنا تہنڑ چال تہ منصوبہ ہایہ بڑی

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (3)

تہ تمّن پٹھ سوزن وڈوئی جانا وارن (کتر جن) ہنڑ چھو کہ،

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ (4)

یمہ تمّن پٹھ میڑ ہندی نکو نکو پیہ متڑ پھلو تراوان اس

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ (5)

پس کو رن تہند حال ژوپہ مت کوش ہیو (یعنی تہند نام و نشان گولن)

﴿سورة الهمزة﴾

یہ سورہ شریف چھٹکی، اکھر کو ع ۹ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع چھٹس کران خدا صائبہ پاک ناو ستی یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
 وول چھ

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ (1)

وَال تے تباہی اَسَن پرتھ پامہ دینہ وَا لَس تے عابثہ غابثہ کرن

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ (2)

وَا لَس (پیہ تَس) تیکر مال سونبرووتہ تھوون گزری گزری تے تہہ

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ (3)

کری کری تَس چھ یہ گمان زیہ مال دیہ تَس پوٹن پائے۔

كَأَلَّا لَيَنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ (4)

تے سپد نہ ہرگز تے۔ سہ دِمون اَسر حُطَمَس منزدا رتھ

وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ (5)

تہو چھو خبر حطمہ کیاہ چھ

نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ (6)

قودرت والس خودایہ قدوس سُنڈر زولمت سہ ریہہ دار بڑکھ کرُون

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْإِفْنَةِ (7)

نار، یُس دِن منزوسہ یقیناً تین تم تنھو نارس منز بند کرنہ پیہ نہ

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ (8)

کاٹہہ موکلن پائے آسہ تے نہ آسہ کاٹہہ نیرچا وتھ۔ تم آسن گنڈتھ

فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ (9)

تھاونہ آءتر۔ نار کین زاتھن تے تھدن تھمن ستر

﴿سورة العصر﴾

یہ سورہ شریف چھ کی۔ اکھ رکوع ۳ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناو ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
وول چھ

وَالْعَصْرِ (1)

زمانچ ڈرے

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ (2)

پزریا ٹھو چھ انسان خسارس منز

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

مگر تمہو انسانو وراے، یمو ایمان اولن تہ کر بکھر رتہ عملہ، پیہ کرکھ

وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ (3)

اکھ اُکس پزریچ و صیت تہ صبر چ تلقین

﴿سورة التكاثر﴾

یہ سورہ شریف چھ کی، اکھ رکوع ۹ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناو ستو یس سبٹھا مہربان تہ رحم کرن
وول چھ

أَلْهَاكُمْ التَّكَاثُرُ (1)

تہو تھاوو زیاد کھوتہ زیاد مال سو نبر او نکو طمہ ہن غفلتس منز

حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ (2)

توہہ گو و آخرت مشتھ۔ یوت تام ز تہو و تو قبر بٹھس پٹھ

كَأَلَا سَوْفَ تَعْلَمُونَ (3)

بے شک سبٹھا جلد لگو توہہ پے تہ پتہ

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ (4)

بیمہ یو زو، سبٹھا جلد لگو توہہ پے تہ پتہ

كَأَلَا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ (5)

اگر تہی سبکہ (یقینی) علم آسہ ہیو ز امہ ورتاؤک انجام کیا چھ،

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ (6)

تیلہ آسہ ہیو نہ توہہ مالک ہوس۔ یقیناً وچھو تہو دوزخن نار

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ (7)

بیمہ یو زو، یقیناً وچھو تہو دوزخن نار۔ تو پتہ پیو تہو ضرورتہ ضرور

ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ (8)

امہ دوہہ امن نعمون متلق پر تہہ گار کرنہ (بیمہ توہہ عطا آسہ کرنہ آمہ)

﴿سورة القارعة﴾

چھ سورہ شریف کی، اکھ رکوع، ۱۱ آیات کریمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صائبہ پاک ناوستی یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
 وول چھ۔

القَارِعَةُ (1)

یس و تریبیل کرن وول تہ بے انتہا کرکو تہ خوفہ تہ تاسہ رارے

مَا الْقَارِعَةُ (2)

تکلی وول حادثہ۔ توہہ چھو اپتاہ سہ کیاہ چھ۔

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ (3)

تہوزا نی واسہ تاسہ رارے تکلی وول کیاہ چھ

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ (4)

سہ دوہہ تیمہ دوہہ لوکھ آسن پنہ پونہ ہن ہندری پاٹھو چھکرتھہ تہ

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ (5)

بال آسن رنگ برنگی دؤنی متری کرک پاٹھو

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ (6)

پس یسٹرن (رژن عملن) ہند پوٹر گوب آسہ سہ آسہ دس خوش کروئس
 لطفس تہ آرامس منر

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ (8)

تہ بیسنزن عملن ہند پوتر لوت (ہلکہ) آسہ تہند روز پنچ جائے آسہ

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ (9)

تہ بیسنزن عملن ہند پوتر لوت (ہلکہ) آسہ تہند روز پنچ جائے آسہ سہ سنی

نارجی

وَمَا أَذْرَاكَ مَا هِيَهُ (10)

توہہ چھو خبر سہ سز نارجی کیا ہچھ

نَارٌ حَامِيَةٌ (11)

دوزخن وہہ ون نار تھہ ریہہ آسہ ووتھان

﴿سورة العاديات﴾

یہ سورہ شریف چھ کی، اکھر کوع ۱۱ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناوستر یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
وول چھ

وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا (1)

تمن تر بچھ تر بچھ کرن والین تہ تیز دورن والین پھر یکہ لدگرہن

فَالْمُورِيَّاتِ قَدْحًا (2)

ہنزدِ رے یمن ہندِ پڈرتنہر چھ تلان،

فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا (3)

تہ صبحاے سلی چھ چھاپہ تراوان،

فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا (4)

تہ امہ ساعہ چھ حدِ روس گرد تلان

فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا (5)

تہ امہ ساعہ چھ (دشمن فوجہ کس) جمعہ گھس منز ازان

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ (6)

پڑر چھ یہ ز انسان چھ خود ایہ کریمہ سُنڈ سٹھاہ ناشکری کرن وول

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكَ لَشَهِيدٌ (7)

تہ یقینا چھ اتھ کتھہ سہ پانے گواہ

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ (8)

پیہ چھ سہ مال تہ دولت کس حرص منز ولہ امت

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَرَ مَا فِي الْقُبُورِ (9)

کیاہ سہ چھنا زانان تھہ و قس بیلہ قبر و منز تہ سورے کینٹھا کڈنہ

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ (10)

پیہ۔ پیہ تمن منز دن آسہ یعنی مورہ تہ یہ کینٹھا دل منز ورا سہ تہ پیہ نون
کڈنہ

إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ (11)

پڑی پاٹھی چھ پہند پالن ہار خود اے کریم تمہ دوہہ پہنڑ و عملوتہ حالۃ و نشہ پور
پور واقف۔

﴿سورة الزلزال﴾

یہ سورہ شریف چھ کی اکھ رکوع ۸ آیات کریمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صائبہ پاک ناوستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
دول چھ

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا (1)

ییلہ زمینس بیل پیہ کرنہ تہ سبٹھاہ زور سان اڑیس تھر (پیہ ہلہ ناوہ پیہ تہ
سورے پیہ تھس نہس کرنہ)

وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا (2)

پیہ دیہ زمین پٹن سورے بورنبر دا رتھ (یہ کینڑھا تھ منز آسہ)

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا (3)

تہ انسان ونہ اتھ کیناہ سپد۔

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا (4)

تمہ دوہہ ونہ زمین تہ سورے یہ کینڑھا تھ پٹھ سپد

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا (5)

تِلْكَ آيَاتُ الْحُكْمِ آتَاهُ تَسْتَسْتَفِئُونَ خُودَآيَهُ قَدُوسٌ دُشْتَمَت
يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ (6)
تَمَّ دَوَهِ نِيرَانِ لَوْ كَهْ چھو کو چھو کو عجیب حالن منزتا کہ تہیز عملہ تین تَمَن ہاونہ
فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (7)
تہ تہی اکس زرس برابر تہ زٹر آسہ کو رمت سہ وچہ تہ
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ (8)
تہ تہی اکس زرس برابر تہ بدی یا بچہ کام آسہ کر مژ سہ وچہ تہ

﴿سورة البينة﴾

یہ سورہ شریف چھ کی، اکھ رکوع ۸ آیات مبارکہ
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناو ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
وول چھ

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّى
اہل کتاب (یعنی یہود تہ نصرانی) تہ مشر کو مشریم لَوْ كَهْ پزرنش منکر آسہ تم
تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ (1)
آسہ نہ کفر نشہ پتہ پھیرن واکریوت تام نہ تَمَن بروئہہ گنہ نون تہ ٹاکار

رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً (2)

ثبوت (پیغمبر) آسہ ہے۔ خداے کریمہ ہند سوزمت اکھ شچھ ائن وول

فِيهَا كُتِبَ قِيَمَةٌ (3)

(پیغمبر) یس کتاب پران چھ تہ یتھ منزتم آپڑو لیکھتھ چھ یمن منز کاٹھہ

شک تہ شہ چھنہ (یمن نہ کاٹھہ آب اثر)

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ (4)

یقیناً گہ اہل کتاب تہ مشرک چھلہ چھانگر واضح تہ نون ثبوت یتہ پتہ

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ خُنَفَاءَ

تمن اوس نہ امہ وراے پیہ کاٹھہ حکم دینہ امت زتم کرن صرف خدا صاءنر

بندگی تہ عبادت یکسوی تہ صاف دلی سان

وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ (5)

تہ تسرکن گٹھن یکسوی سان متوجہ تہ نماز کرن قائم تہ پیہ

دین زکوٰۃ، یو ہے چھ پوزتہ ٹا کار دین۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ

بے شک یمولو کو، اہل کتابو تہ مشرکو منز پزرس انکار کو رتم گٹھن

خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ (6)

نار جہنمس منز تہ تم روزن ہمیشہ تھ منز۔ یے لوکھ چھ ساروے کھوتہ پتہ

پچھ مخلوق

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ (7)
 یمو لو کو نیک نیقی تہ صاف دلہ سان مون تہ زون (پزر) تہ پیہ کرکھ
 رُژ کامہ تے چھ تمام پیدا ایشہ منز بہترین پیدا ایش
 جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 تہند جزا چھ تہندس رچھن ولس خداے کریمس نشہ ہمیشہ روزن ولس
 باغ یمن یونی لئی کولہ آسن وسان۔

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
 تم روزن ہمیشہ ہمیشہ یمن باغن منز۔
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ
 خدا صاب چھ تممن راضی تہ تم چھ خدا صاب راضی
 ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ (8)
 یہ صلہ تہ انعام چھ تممس عطا یوان کرنہ یس عظمتہ ولس خدا صاب
 کھوژان آسہ۔

﴿سورة القدر﴾

یہ سورہ شریف چھ مکی اکھر کوع ۵ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناوستر یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
 دول چھ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ (1)

اسی کربہ (عظیم ہدایت تہ رحمتہ واجبتہ) کتاب (یعنی قرآن کریم) شب
قدر میں نازل

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ (2)

تو ہم چھو پے شب قدر کیا ہے

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ (3)

(یہ بابرکت تہ عظمتہ واجبتہ) شب قدر چھ ساسہ رتہ کھوتہ (رژ عملہ کرنے
رنگو) بہتر

تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ (4)

اتھ راژ منز چھ فرشتہ تہ روح القدس (یعنی حضرت جبریل) (زمینس
پٹھ) وسان - پنہ نس پالنہار خودایہ سہند اجازتہ متی تمام معاملات تہ
فاصلہ ہتھ

سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ (5)

پر ہتھ خاڑ برکت تہ رژرتہ سلامتی ہتھ - یہ سارے راتھ چھے سلامتی تہ اچ
راتھ صبحک گاش پھولنس تام (یعنی تمام خاڑرتہ برکت تہ سلامتی چھے اٹھ
سارے راتس نازل گڑھان تہ وٹھ آسان)

﴿سورة العلق﴾

یہ سورہ شریف چھ کلی۔ اکھر رکوع۔ ۱۹ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھٹس کران خدا صائبہ پاک ناوِ ستّر یُس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
 وول چھ۔

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (1)

(اے میانہ ٹاٹھہ محبوب رسولہ ﷺ) پڑو پتس عظمتہ و اُس پالنہار (رحم
 کرن و اُس خودلیہ) سٹد پاک ناوِ ستّر تہ سورے کیٹھو ہلاپاڈ کور

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (2)

تہی انسان کو رپاڈ اکہ مومولی لگہ مہتہ خونہ پینتہ ستّر

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (3)

پڑوض پتس تہد شانہ و اُس خدا صائبہ ناوِ ستّر۔ تہند رچھن وول چھ آتھہ
 روس کرم کرن وول۔

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ (4)

یکر ہچھ نووانسان علم قلمہ ستّر (یعنی لیکھن پرن)

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (5)

تہی ہچھ نووانسان تہ پینہ سہ زانانی اوس

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِكَبْفٍ (6)

یقیناً چھ انسان سرکش تہ باغی گو مت

أَنْ رَّآهُ اسْتَغْنَى (7)

سہ چھ زانان زسہ چھنہ کانسہ ہند موختاج تہ دست نگر

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَى (8)

یقیناً چھوسارنے واپس واٹن پتیس عظمتہ واپس خدایس نش

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُنْهَى (9)

تو ہی وچھون حض سہ بد بخت یس ٹھا کھ چھ کران خوداے

عَبْدًا إِذَا صَلَّى (10)

قدوس سندس بندس ینیلہ سہ نماز چھ پران

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَى (11)

تلہ حض وچھوا اگر سہ سیز وتہ پٹھ آسہ ہے

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَى (12)

یا رزک حکم دینہ وول آسہ ہے

أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى (13)

تلہ حض وچھوا اگر تمکار کو رپزرس تہ بٹھ پھر ن ہو رکن

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى (14)

کیا نہ موزون نا (تس چھناپے) زعظمتہ وول خدا چھ وچھان

كَأَلَّا لَيْنَ لَمْ يَنْتَه لَنْسَفَعًا بِالنَّاصِيَةِ (15)

یقیناً اگر سہ امی رویہ تہ عملہ نش باز آونہ اسی دمتس کھکھر۔ ڈیکہ پٹھ مس
کھیش رٹھ

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ (16)

سہ اپنی رتہ نابکار تہ سیاہ کار

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ (17)

پس کُرن سہ آلوپنہ جماژ

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ (18)

اُسر تہ کرو آلوپنہ سپہن (یعنی عذاب دینہ والین فرشتن) مہ

كَأَنَّمَا لَمْ يَلِدْهُمْ وَاتَّقُوا (19)

مانو اُمس بد بخت سہز کتھ تہ وُسو سجدس منز تہ کُرو عبادت تہ کُرو پتس
رچھن و اُلس کریم خدا صائبن قرب تہ رضا حاصل

﴿سورة التين﴾

یہ سورہ شریف چھ کی اکھر کوع ۸ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صائبن پاک ناو ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
وول چھ۔

وَالْتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ (1)

انجیر چر دے، تہ زیتون چر دے،

وَطُورِ سِينِينَ (2)

تہ کوہ طور سینا چر دے

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ (3)

تہ امی امنہ کہ شہر چ (یعنی مکہ مکی) چر دے

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ (4)

بے شک کوہ راسہ انسان بہترین اندازس تہ صورت مثر پاد

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ (5)

تہ پتہ ول سہ اسہ سبٹھاہ پستی تہ ذلتس مثر۔ کفر و شرک کرنہ کہ وجہ

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (6)

مگر تمہو انسانو وراے، یو ایمان اون تہ کر کبھ رٹ کامہ۔ تہند خاطر چھ سہ

اجر تہ انعام تھو و مت یس نہ زائہہ سوری

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ (7)

لہذا (اے انسانو) کیا زچھو امہ پتہ تہ تکر روز جزا ہس منکر سپدان

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ (8)

کیا ہ خداے قدوس چھنا ساروے کھوتہ تھو دتہ بوڈ حاکم (یسنر کار فرمائی

تہ حکمس کاٹہہ ہیکہ نہ پھر تھ۔)

﴿سورة الانشراح﴾

یہ سورہ شریف چھ کی، اکھ رکوع ۸ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صائبہ پاک ناو ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
وول چھ۔

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ (1)

(اے میانہ ٹاٹھہ) کنیاہ اسہ کرنا تہندس سپنہ مبارکس کشادگی عطا

وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ (2)

تہ وول ناسہ بورتیکی تہندس پشت مبارکس ڈوکھ اس کر

الَّذِي اَنْقَضَ ظَهْرَكَ (3)

ہو۔ (یعنی یس تہند خاٹر تکلیف دیہہ اوس)

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ (4)

پیہہ کو رنا اسہ تہند ذکر سبٹھاہ تھو د

فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (5)

بے شک سختی تہ مشکلاتن ستو چھ آرام تہ آسانی۔

اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (6)

بے شک سختی تہ مشکلاتن ستو چھ آرام تہ آسانی۔

فَاِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ (7)

لہذا بیلہ تُو فارغ اُسو سپدان (تبلیغ نش) تمہ پتہ گڑھ مشغول

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ (8)

روژن، تہ محنت کرنی (عبادتس منز) تہ پنہ نس پالن ہار خداے خداے
قدوس کن گڑھ لے لاء گڑ تہ تسو کن گڑھ متوجہ روژن

﴿سورة والضحیٰ﴾

یہ سورہ شریف چھ کی اکھر کوع ۱۱ آیات کریمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناو ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
دول چھ۔

وَالضُّحٰی (1)

صُحْحِہ پر و ہنز دے،

وَاللَّیْلِ اِذَا سَجٰی (2)

بہرہ را تہ ہنز دے۔ بیلہ سہ انہ گوٹ چھ کران

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰی (3)

(اے میانہ ٹاٹھ) نہ خض ترا ووتو تہو پنور چھن والی عظمتہ والی خودائیں تہ نہ
چھ سہ توہمہ روشنتہ۔

وَلِلْآخِرَةِ خَیْرٌ لَّكَ مِنَ الْاٰوَلٰی (4)

بیہ چھ بیشک آخرت تہند خاطر یمہ دنیا کھوتہ سبٹھا بہتر

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى (5)

سبٹھاہ نزدیک چھ سہ وقت یمہ توہہ پروردگار عالم تہ سورے عطا کر یمہ
سترتو خوش تہ راضی سپدو

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى (6)

تہو اوسو یم، کیاہ کرنا توہہ سبٹھاہ رز حفاظت تہ مروت

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى (7)

تہو اوسو حاران تہو اونا توہہ سیز وتھ۔ (تہ کو رنوسورے علم

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى (8)

عطا۔) تہو اوسو تہ چھین۔ تہو کر نونا مال مال (تہ بے نیاز مال

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ (9)

تہ دولت نشہ۔) پس گڑھہ نہ یمس پٹھڑکھ گڑھن

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ (10)

نہ گڑھہ یمس تہ چھینس منگن و ا لس ہکے کتھ کرنی، (ہرلہ کاری

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ (11)

کرنی) نہ گڑھہ سہ خا کڈن۔ تہ یمس رحیم تہ کریم پروردگار سبٹھن نعمون
ہند یمہ تہو توہہ عطا کر گڑھہ مسلسل ذکر کرن۔

﴿سورة والیل﴾

یہ سورہ شریف چھ کی۔ اکھر کوع ۲۱ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناو ستو یس سبٹھاہ مہربان تہ رحم کرن
وول چھ۔

وَاللَّیْلِ إِذَا یَغْشَى (1)

راؤ تہنز دیرے ییلہ سہ سارک سہ ولان چھے (یعنی ییلہ آنہ گوٹ گڑھان)

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى (2)

بپیہ دپکر دیرے ییلہ سہ پھولان چھ

وَمَا خَلَقَ الذَّکَرَ وَالْأُنْثَى (3)

تہ تمس عظمت والی سنز دیرے تیکر تہ ماد پادگر

إِنَّ سَعِیْکُمْ لَشَتَّى (4)

بے شک تہنز کوششہ چھے مختلف نوعن ہنز (یعنی تہو چھو مختلف طریقو
کوششہ کران)

فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى (5)

پس تہی خوداے کریم سنز وتہ منز مال خرچو وتہ تس کھوڑ۔ تہ پچھ کامو نشہ رو
پچھن پٹن پان۔

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى (6)

تہ تمیز رز زمون تہ زون
 فَسَنِيْسِرُهُ لِّلْيُسْرَى (7)
 تس کروا س (سبٹھا جلد) سہل تہ آسان
 وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى (8)
 تہ تمیز خلی کر، خدایس نش سپد بے پروا تہ تر وون ہوکن، پیہ
 وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى (9)
 کو زون رز رس انکار (تہ تھ وون اپز)
 فَسَنِيْسِرُهُ لِّلْعُسْرَى (10)
 تس کروا س سبٹھا سختی (سہ ترا وون ا س سبٹھا سختی منز)
 وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى (11)
 یقینا تس سٹ مال پیہ نہ تس گنہ بکار ییلہ سہ ہلاک گوشہ یعنی جہنم
 کس نار کھوڈس منز پیہ
 إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى (12)
 بے شک و تھ ہاؤنی چھے سانی کام
 وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى (13)
 پوز چھ پیہ زدوشوئی جہان چھ اسی مالک
 فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى (14)
 پس کری موئے تو خبر دار تمہ نار نشہ تھ ریہہ چھے ووتھان

لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى (15) الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى (16)

تھ منز د ز صرف سہ بد بخت تیکر پز ر نشہ انکار کو رتہ امہ نشہ پھیون رن بٹھ

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى (17)

امی نار نشہ پیہ صرف سہ محفوظ تھا ونہ یس خدا صا بس سبٹھا کھوڑون چھ

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى (18)

تہ تیکر پٹن مال تسنزوتہ منز خرچو و۔ دلہ چہ پاکیزگی تہ شوڑر تہ گونہونشہ پاک
سپدنہ خاطر۔

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى (19)

تس پٹھ چھنہ کائسہ ہند احسان یتھ سہ نکھہ والہ ہے

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى (20)

سہ چھ صرف پنہ نس رچھن و ا بس تھدس تہ بدس خدا صا ہنر رضا حاصل
کرنہ خاطر پٹن مال خرچاوان

وَلَسَوْفَ يَرْضَى (21)

تہ یقینا سپد سہ تس سبٹھا جلد راضی

﴿سورة النبا﴾

یہ سورہ شریف چھ مکی، ۲۷ رکوع ۴۰ آیات مبارکہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع چھس کران خدا صابنہ پاک ناو ستو یس سبٹھا مہربان تہ رحم کرن
وول چھ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ (1)

(اے میانہ ٹاٹھ) ایم (پزرس نکار کرن واولی) کتھ متعلق چھ اکھا کس

عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ (2)

پرژھان، تھہ بچہ کتھ متعلق ہا

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ (3)

تھہ منزیمین پالس اشکال تہ فی چھ۔

كَأَلَّا سَيَعْلَمُونَ (4)

وچھویمین گڑھہ سبٹھا جلد مولوم (یہ پزرس) وچھو سبٹھا جلد گڑھہ یہ

ثُمَّ كَأَلَّا سَيَعْلَمُونَ (5)

حقیقت تہ پزریمین نون تہ ٹاکار

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا (6)

کیاہ اسہ بناونا زمین فرش

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا (7)

تہ پہاڑ بناوکر اتھ منزیمین (چلن) ہندری

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا (8)

پاٹھو۔ پیہ بناونا اسہ تھو جوہر جوہر،

- وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا (9)
 پيڻي بناونائيند رتڻند خاطر آرام
- وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا (10)
 پيڻي بناواسه رات پوشاک (پرڊ ڪروڻي)
- وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا (11)
 پيڻي بنوودو هه اوز ڦه (ڙهانڻ نه ته لڀ نه) خاطر
- وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا (12)
 پيڻي بناوڻ اسه توهه پڻه سته مضبوط آسمان
- وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا (13)
 پيڻي بنوگه تروون گرم ڙوڻگ يعني آفتاب
- وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا (14)
 پيڻي تروواسه آبه برتھ اوڀر لنگو منڙ شراڻي ڪرون روڊ
- لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا (15)
 تاڪه امه سڙ ڪڍي زمين ۾ منڙ سڙي ته فصل -
- وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا (16)
 پيڻي پنهنجي وڻن وسائي ورتھ ته رڻگه گز باغ
- إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا (17)
 يقيناً ڇهه فاصلڪ دو هه اڪه مقرر وقت

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا (18)

تیسرے دوہے صو رپیہ والیہ نہ۔ تہ تہی پو چھو کوچھو کو۔

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا (19)

پیہ پیہ آسمان مڑ راو نہ تہ اتھ بن درواز

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا (20)

پیہ بن بال نژا ونہ تہ تم گرھن سیکھ ہی۔

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا (21)

یقیناً چھ دوزخ زاگہ رو زتھ،

لِلطَّاغِينَ مَابًا (22)

یہ چھے باغین ہنز جاے۔

لَا يَشِينُ فِيهَا أَحْقَابًا (23)

تم روزن اتھ مڑ کہیاہ و قس

لَّا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا (24)

اتھ مڑ آسہ نہ گڑ تہ نیا رک احساس تہ، نہ چنہ خاطر کا نہ شہول

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا (25)

چیزا، سواے گر کہہ ون آب تہ ڈوشہ ون پاکھ

جَزَاءً وَفَاقًا (26)

تہند بن کر تو تن ہند پو رپو ر بدلہ

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَاباً (27)

یقیناً تم نے اوس نہ امہ کتھہ ہند تو قے تہ خوف ز حساب پیہ بہنہ،

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَاباً (28)

تم اُس سائن آیتن اپڑ ز اکتھ نکار کران،

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَاباً (29)

اُس چھ پر تھ چیزیں صحیح صحیح لیو کھمت تہ گزرا و تھ تھوومت، وونی ژ ٹومز

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَاباً (30)

یقیناً اُس ہر راو تو بہ عذاب

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازاً (31)

یقیناً چھ نیکو کارن ہند خاطر سرخرو لی تہ کامیابی

حَدَائِقَ وَأَعْنَاباً (32) وَكَوَاعِبَ أَتْرَاباً (33)

باغ پیہ دچھ۔ پیہ ہم عمر کھسہ و نی نو جوان کور

وَكَأْساً دِهَاقاً (34)

پیہ (شراب طہور سائی لبالب) بڑی بڑی پیالہ، یمن راوان آسہ

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْواً وَلَا كِذَاباً (35)

اتہ گوشہ نہ تمن کا نہ بے ہود تہ اپڑ کتھ کنن

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَاباً (36)

یہ چھ ٹھنڈس پال نہار عظمت و اُلس خداے قدوس سُنڈ تو بہ انعام تہ

رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
بخشایش یتھ منز کاٹھہ کی آسہ نہ، سہ چھ رچھن وول

وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ

زمپنگ تہ آسمان ہند پیہ یہ کینڑھا تمن منز چھ، سبٹھاہ مہربان تہ بخش

لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا (37)

ہار خداے کریم، تس بروٹھہ گنہ چھنہ کانسہ کتھ کرپچ قودرت تہ سہم (تہ نہ
اختیار)

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ

إِلَّا مَنْ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ

یئمہ دوہہ روح (یعنی جبریل امین) تہ فرشتہ آسن صفن منز استاد کاٹھہ
ہیکہ نہ کتھ کرتھ، سواے سہ یس سہ مہربان تہ بخش ہار خدا

وَقَالَ صَوَابًا (38)

اجازت عطا کر، تہ یس ٹھیک کتھ کر

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَأً (39)

یہ قیامتگ دوہہ چھ پوز دوہہ، لہذا یس یرٹھہ سہ بین پنہ نس پالن ہارس

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ

گن رٹ عملہ ستر یقیناً کھوڑنا ویوٹھو اکر تمہ عذابہ نش یس سبٹھاہ جل پنہ
وول چھ یئمہ دوہہ بنی آدم تہ سورے وچھہ، یہ کینڑھا تمن پنہ نہ اتھو

سُؤِزْمُتِ اَسْمِهـ

وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا (40)

تہ کافر دِیہ تمہہ دوہہ کر یکہ تہ ونہ، ہاے بہ اَسْمِہ ہامیڑ مونڈرے



معروف اسلامی فلسفی، شاعر، نقاد تہ تارتخ دان حیات عامر
 حسینی چھ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی منتر اسلامی فلسفیک و استاد۔
 فلسفہ، اسلامیات، ادب تہ تنقید، تارتخ، اقبالیات تہ
 شاعری پٹھ چھ تہنر واریاہ کتابہ تہ مقالہ۔

تم چھ وئی کنس سیرت طیبہ، اسلامی فلسفہ سیاسیات تہ ادبی
 تنقیدس پٹھ کام کران۔ کثیر منتر اسلامی تہذیب کس بانی
 حضرت میر سید علی ہمدانی سندس اسلامی مذہبی فلسفہس پٹھ

تہند مقالہ The Religious Thought of Syed Ali
 Hamadani چھ جدید اسلامی فلسفہس منتر سبٹھاہ اہم تصور
 کرنہ یوان۔ تہنر ”اقبال اور مابعد التارتخ“ تہ ”نعت مرثیہ
 اور عرفان“ چھ ادب تہ فلسفہس دنیاہس منتر سبٹھاہ مشکل،
 بنیادی تہ نوور حجان ساز کتابہ ماننہ یوان۔

تم چھ فارسی، اردو تہ کاشرس منتر شاعری لیکھان۔ یس
 دنیا کین اہم رسالن منتر شائع چھ سپدان روزان۔